GE_GERICHTE ATAS/482/2004 vom 22. Juni 2004

GE Cour de justice, 2004-06-22, DE

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/ge_gerichte_ATAS_482_2004

FR: GE_GERICHTE ATAS/482/2004 du 22 juin 2004

IT: GE_GERICHTE ATAS/482/2004 del 22 giugno 2004

Volltext

■■■■■■■■■ ■ ■■■■■■■■ ■■■■ ■■ ■■■■■■■■■■■■ ■■ ■■■■■ ■■ ■■
!"■■■■■ ■■ ■ ■ #"■■■$

■ ■ ■■■■■■■■ ■ ■ ■ ■ ■ ■■■■ ■■ ■■■ ■■■■■■■■■■■■■ ■ ■■ ■ ■
■%&"(%))+)+■ ■,■■%-.)%)**- ■ , ■■ , ■■ ■ /■ ,■ ■ ■ ■ ■■■■ ■ / ■ ■■/ ■ ■**
)0 ■ 12■ ■■■ ■" ■■■■)) #"■■)- ■**

■■■■■■■■■■■■ ■■■■■"■ 3333333333 ■■ ■ ■■!■ ■ ■"■■"■■ #$# ■■■
■■■ ■ ■% ■■! ■■■■■& !■'■■'■(■■■■#■■)■#!■' #■#■■ ■■ ■ ■■ ■
■■!■■ ■ ■ ■! ■■ ■44 / /■ ,■ ■ ■ 5■■■■ ■ / + 6■ ■ , ■ ■■■'■■ ■*
■■+,■-■■■■.%■■

#■!#)■ ■

■ ■ ■ ■ /01234/1555■ 6■1/+■6 4■ , 07■ " ■■#■■ ■■8888888888■9■#6■
.■■■■■ ■■ ■ ■■!: ■■)■■■■0+43■■■!■■;■■ ■■ ■■) #■■ ■' #!■■!■'■■'
■■■■ ■7■■ 17■ ■■■■■') ■)■■■■■'■ ■■'■■'■■ ■■!■!# ■■■'■■■&■■■■
■■■■6#■%■■#'#!)■■■■ #■■'■■?■#■■■!■ 0++,■%#■■■!■■& ■!
#■'&■■■■ ■■!■7■■ 27■ @■■ ■■■■■■' ■■ ■■!■■)'#■■■=■■■■' ■■#■
■■■■■■ ■■#!)■'■■! ■%■#■■■■%■ #)■■■! ■■5■■!■ 45A■ ■■■ ■■
■■■■) # '■■7■ ■■■ ■■ ■ ■ ■■'■!)■ ■ ■ ■&)%■■■■!# ■■ '■■■ ■■
■■#!)■■ ■■■'■■45A■■■ ■■■■ ■■#■■■!■ ■■'■■■■■■■■■)!#■
■■■■#%■■!■■C■■;■■ ■■ 1550 ■'&■■■■ ■ !■■■■ ■■ ■ ■■!■■■!■■■
■>■■■'&■=■ ■■ ■■■■■■■■!#%#!)■ ■■■■■)B. ■ ■-■ ■#■ ■■ '■■45A
■■■■■■(■&#■■■ #!■■)■■■■■# ■■'■■■■■)■'■ !■ ■ ■■■■■■■■
■■■■■■ @@■0++D■■■■!■■ ■1■ '■■!# ■ ■ #■'■■! #■■ ■■■
■■■■'&■■■!■■=■ '&#■%■■#'#!)■'■■055A ■'■■0■ ■ ■! >
■■0++D■■■■20■■ F!■15507■ D7■ ■■■■■■■ ■■ ■■ ■ ■■'■■11■ ■ ■■1551
■■■■ ■■ ■ ■■!■■ ■!■■!■■G! ■■■■ ■>■■■'■■! ■%■#■■■ ■ ■ ■■ ■%
#■ ■ '&■■#■■/■■ %■■!■ '■■ ■■;#■■■■ -■ ■#■ ■■ '■■ 45A ■ ■■■
■■■■■■ ■■!#%#!)■ ■■#>■■■■■■ ■■■■#■■■!■■;■■ ■■1550
■■#■■#■(■&-■■& ■! #■'■■') ■■■7■■■■■ ■■#■#!■■■&■■'#!# ■■'■■■ ■
88888888887■■ ,7■ ■■■■■ ■ ■■)■%#■■ '■■ E■ ?■#■■■!■ 1551 ■ ■&■ ■■
■ ■■■■■ ■■■ ■?■!■ '■■ ■■ ■ ■■ ■■■ %■■ '■■ ■&)%■■■■!# ■■
■■■■■'■■■)■■■■■■■0■ ■■ F!■1552 ■%■■■■■ '# ■■■■■■■■■!
■■■■'■■■ ■■■■ ■■■■■■■■ ■#■■■■7■ 007■ ■■■ #>■■■■■■■ '
■■)■■&■■'#!# ■■'■■■ ■ !#■■■■#■■#■(■■■■■■■■■■'■■■ ■
88888888887■ ■ ■ ■■ '■■ ■ ■■ ■■'#!# ■■ '■■ 14■ ■ %■ > ■■ 1552 ■
■■■■#6■#■ ■■ ■ ■■)■ ■■■■ ■)■# ■■■ ' ■!■ ■ ■ ■■■ ■■■ ■ !#■■■#■
■■■6'■■■■■■'■■■&; #$ ■!■■■■■■!■'# ■■■ ■ ■ ■ !■-■■■■ ■#!#

■■■■■)!■#!■'■■!#■)■-■

■ ■ ■ ■ /01234/1555■ 6■D/+■6 ■ ■■■■ ■■■■■■■■! ■■■■■! #!)■■T■ ■■■■#■■'I !■! ■■ #■■■ ■■■■'■■ ■■ ■ ■ ■■■!■U■(■#■ ■%■#■■!■ -■ ■ ■■■■O! ■■ '■■■■ ■■ ■ ■■■ ■ ■! ■■ ■■■■■ ')■#■# ■■■■ '■■■■ ') ■ !■ ■■!■7■ ■■■■ ■I)!■#!■ ■■ ■■'■■!■ ■■■■(■■■■!# ■■■(■■■■■■■ ■ ■■■■■ ■■!■■ #!■B)■) ■■ ■ ■#■ ■■■ ■ ■■■■(■■■■■■■■■■ ! #>■■■■■■■I)!■#!■%■■' !)■'■■■■)!■■■■■■■'I■!! #>■!# ■7■■■■■)!■#!■)%#'■■■!■(■■■■■■ !■#■■■■■ ■ #■■# ■■■■■)■#■■■■■■'■%■#■■■!■■■■>■#■!■ ■■■ !■ ■■!■■■■■ ■#■ ■■'■■■■■■ ■■■ ■#!# ■■■ ■ !#■■■■#. ■■■ 9■ ■#!# ■■■ ■ #!■# ■ ■ ■= ■ !■U:7■ @■■■ ■■■ ■■■■ ") #■■■■ '■■■ ■ ■■'■ ■■■■#■ ■ 7■ 44, ■ R■'■■■■■ ■■■■ ■*■!. ■■ ■■%#■■B) ■ ■■■■ ■ ■■■■ ■■■■#■■ 'I !■!■ ■!■ ■■■■■ ■ #■■■# ■■■■■)■#■■■■)■■■■' ■!■■■■■ ■#■!#■■■■■■ ■■■)!)■')■#') ■■■ ■■■!#!■■ ■!■■■■!■■!■'■■■ ?■ #'#■!# ■■■■ ■' #■■■! ■!#%■■■■ '#■!#■■■!■■■■ ■!■ #■') ■■'■■■!■■ ■ ■■■! ■■■ ■■■■(■■■■■■■■ ■■■■) ■ !# ■!■■■■■■■)!■■■■■■■S7■ ■.■■ ■■■■ 0■ ■ ?■■%#■ ■ 1555 ■ ■■■■ ■ ■■■)!)■ #■■■ ■■■■ >)■) ■!■%#■)■ ■ ■■■■■■)B#■■■■!■■■ 7■ ■ ■■■ %■■■ '■■■ ■■■■ (■#■)■.'■ ■ ■■■■ ■)■!# ■■■ '■■■ @■ ■■■■ ■ ■#■■■!# ■■■ '■■■ ■■■■ ■■■■ ■ ■■■!■ ■ ■ ■■■■■■ ■■■■■■ ■■■■! ■■■■■ '■■■■ ■■■■■ ■■■■■■■■ ■ ■#■■■■■7■ ■ ■■■■■■■■■■! ■■■■■'■■■■■■■■■ ■■■■■■■■■ ■#■■■■■ ■■!■!■■■■!■■■■■#■■■!■■■■■■■■■#(■■■■9■ ■■■■■■'■■■■)■■■■■■■■!■■■#■■■#■)!■>■#■■■ ■ ■?■B■ ■'■■■■■■■■ '&■■ .■■7■

■ ■ ■ ■ /01234/1555■ 6■,/+■6 27■ ■■■■■ #■ ■■■ 1555■9■■■■ ■C■■■@■E2570:■■■■!■■■■!)■■■■■■%#B■■■■ ■■■■■0■ ■?■■■%#■ ■1552 ■■■■! ■O■■■■!■'■■■ ■ > ■■■■■■■■ '# ■■1551 ■■■■■)B■ '■■■■■ #■■■# ■■■■■■ ■■■■■(■■■■■■■■■?■B■■'■■■■■■■■■ ■■■■■■■■■ ■#■■■■■■ ■&■■■ ■■■■-■ ■■' ■■■■■■■■ ■■■#') ■!# ■■■■■■■■ '# ■ L■ ■ ■■15517■ 37■ ■■!■ ?■!)■'■■■■■■■■■■')■■#■■■■!■ ■■■■9■ !7■D+■■ ■L■■@■ E20715:■■!■E3■'■■■■■■■■ #■ ■■■■ ■■I■■■■■)■ ■■! ■ 'I■ .■■■I■ !7■1E■■■■7■0>#■■■■ ■ ■)!■■' ■■■■■■■■'■ #6 ■■!■■■■I#■■■■■!■#■%■■■#'■■-■35■A■■■■■ #■■■7■■ ;■$■■■■■■■■■■■)■■■■■!# ■■■■■'I■■■■■ ■ ■ ■#■ ■■'■■■■ ■%■■■■■7■■■ ■ ■■■■■■ ■■■■■ ■%■■■■■'■■■! ■%■#■■■(■■■■■I#■%■■■#'■■■ ■ ■#!■ >!■■■# ■ ■■■■ ■=■ P■■■!■ ■I■■!#%#!)■ (■I ■■ ■■■!■ ■#■ ■■■■>■■ ■■!■ ■!!■■' ■■ '■■■ ■■■# ■ ■ .■■ ■=)■■■!# ■■■)%■■■!■■■■■■■'■■■ ■■■■ ■■■■'■■■)■'■■ !■!# ■■■■!■■■ !■■!■■■■■'I■■■■■■#!■■■!# ■■)(■#■#>)■■■'■■■ ■ ■;)■'■■■! ■%■#■ ■■■■!■■■ ■)■■■■■ ■%■■■■■(■I#■■■■■ ■#!■ ■■■ >!■■■# ■■I#■■■ ■I)!■#!■ ■■■■#■%■■#'■■■9■ !7■1E■■■■7■1■■■ ■:7■■■■■■ ■ ■#■ ■■'■■■■ ■%■■■■■■■I■ ■■■■ ■■■■■ ■!■■!■■ '■■■ ■■■■■ '■■=■ ■%■■■■■■■!■■■■■■■■■■■ ■ :7■ ■ ■ ■)%■■■■■ ■ ■■■■ B■#■■ '&#■%■■#'■ ■#■■■*■■■■■#■■■ ■■ ■ #■■■■)!■>■#■ ■'■■■■■■) /■■■■■!■>>L■■@■■1551■ 7■DE■■■ ■■#'7■2>:7■■■ ■(■■■■■■■ ■%■■■■■'&#■%■■#'■■■ ■■!■)%■■■■)■ ■■■ ■ ■■■■ >■■■■■ '■■■■ ■!■!#■!#(■■■■■ ■■■ ■ ■■■■■ ■■■■■# ■■■■ *■■■■ ■ ■■■ !■#■■■■ ■ G■;■ ■■!■■■ ■■■■-■■■■■ ■ ■ ■■■■■'■■■■&#■%■■■#'■■■9■■ #!■!# ■■■■■#)■■■■■■■■;■■'#■■ ■ XB■ ■ ■■■■)■■■■ '■■ ■■ %#■■■ ■ ■■!#

■■■#!)/■■!)B #■■ '&■■! #■■!# ■■ '■■ ■)? ■ ■ ■!■ !■■=■ '& ■■■ ■!#
■:■■=#B■■!■(■■■■& ■■)'■#■■■■■■ ■!■■!■'■■■■■■■# ■■■■#■■#■
>!■■■■■9 J■

■ ■ ■ ■ /01234/1555■ 6■E/+■6 01D■■■,+■■7■■
■■#'7■4>/■■:7■■■■!■■■■■■)'■■!# ■■■■■■■' #%■■!■ ■■■G! ■■■
■■■'■■■■# ■ ■■!■■■■■■ '■■ ■■■■ ■ !#■■■#■ ■ ■!■ ■■■■■■ '■■■■
■■■ >■!■ '■■ ')!■ #■■ ■ -■ ■ !# ■ '■■ ' ■■)■■■ ■!■!#■!#(■■■ ■ ■■■
■%■■■■ '&#■%■■#'■■ (■#■ ■)■■■!■■ ■■■ #■■=■ ■■■ #■■■ ■■■
%■■■■ ■)■ ■ #(■■■ ■=#B#>■■■ '■■■ ■■!#%#!)■■ ■ ■!#>■■■■ ■%■■■
■■■ ■■ ■■#!)■ '■■ ! ■%■#■■)■#'■■■■■■ '■■ ■&#■!) ■■■)■ 9 J■ 01D■
■■ E5■ ■ ■■#'7■ 4>/>>:7■ ■■■■ ')'■■!# ■■ B■ >■■■■ ■=# ■
■'■■14■A■■■ ■■■■■■■■# ■■■!■!#■!#(■■■ ■ ■!■'■■!■■# ■■
!■■'■■■'# /■■L■■@■■1551■ 7■D3:7 D7■

■■■I■■ .■■■■■■■#!#B■■ !■■■=■■■■#%■ ■■!■■■
■■■■■■■■■■■'■■!■■=■'■■■I#■%■■#'#!) ■■ #!■ ■■ ■ ■■■ ■ ■ ■#■ ■■
'■■■ ■%■■■■7■ ■■ ■ ■#■ ■!■ ■ ■■ ■ ■!■■!)■ (■■■ ■■■ ■■ ■■#!)■
)■#'■■■■■■'■■! ■%■#■■■■!■'■■45A7■■■■ ■■ ■ ■■! ■■■ ■■'■■! ■■
■■#'. ■■(■■■ ■■■■■■■■I■■!#%#!)■'■■■;■■ ■■■'■■■■# ■'■■■
!■■(■I■■■■'■ #6 ■■!■■ ' #!■■■#■G! ■■■■■ ')■■'■ ■#■■■■■0■ ■■■ !■ >
■■15507■■I■ ■ ■ ■ ■■■■ ■ ! ■■ ■■!■!■■ ■I■>■■■■■■'■■! ■!■■ ■
!■■'■■B■#■■%■■■I■■!#%#!)■'I■■#■■■ ■■#>■■■■!■■■■■
■%■■■■■(■#■■■■ ')■ ■■■ ■#■■! ■! ■!■■■')'■■!# ■■■
■■0++D■■!■■■■20■■ F!■15507■ J ■■■ ■■!■ '■■ ■ ■■!■!■ ■ (■■■ ■■■■
■■■■■■■■ ■ ■■■■ ■%■■■■ ■■)!■!■'■■■■■!) ■■!■■=#■!■#■■!■■ ■■
.!■ ■■!■'■■■■■■ !■#■■■■■■#■■■■'■■■■■! ■7■ ■I■■! ■■ ■ ! ■■■■
■#■■■■'■■ ■■'■ ■■! ■■■!■ #■■■■■■ !■■ ■ ■■■■ >#■#■■'■■■■■
)'■■!# ■■ ■=# ■ ■))■■ ■ ■■I■ ■ ■■ #!■14A7■ ■■ !■ ■(■■■■■■ ■■
■■■■ ■■ G ■■'■■■ ■ 8888888888■■■■ ■. ■ ■■■ ■■(■■■■■■ ■■
■■!■'I■■■; ■# ■■■I■■■■■!■ ■■■■■7■ ■■■)■■■!■■'■■■■■■■■■■■■■
■■■■ ■%■■■■■ %■■■■!■'■■■ ■■ ■■!#%#!)■'■■■;■■ !■■!# ■■'■■ ■
!■'■■ ■■ ■ ■ ■#■■■■■■■(■■■■■■■■■■■?■■!# ?■!■'I■■■■ ■)'■
■■■■■)%#■# ■ ■ ■#■■■■■ ■■!■G! ■■ #■■■■■■■ !■■#■#7■■■ ■■ / ■
■, 4■■ , ■■ ■ /■ ,■ ■ ■ ■ ■■■■ ■ / ■ ■■/ ■ ■ ■■■■"■■■

9■ ■ ■■7■ ■" 7■■■

17 ■) ■■■■■ !■■# ■■■■■#■■■■!■ ■■■■■'■■■■')■#■# ■■ ■!!■(■)■L■
>:■ ■= ■■ ■ ■ ■ (■■■■■ !# :■ ■!■ ■:■ ■#6'■■■■■ ■ ■■■ #>■■■■■
■■7■■■■) # ■■'■■ ■■ ■ ■■ ■■!# ■■■ ■■■■■ ■■■■■■ *■■■■ '■■
■■%■ ■ (■#■ ■■ ■!■ ? #■!■ ■ ■#■■#■ (■■■ ■■■ ')■#■# ■■ ■!!■(■)■■
■!■ ■I■■%■■ ■■ '■■■■ ■■(■■■■■■■■■■■■■)!)■■=)'#)■■■■■ ■■ ■
■■!■9■ !7■021 ■05D■■!■05E■■■:7■ ■ ■■■B ■ ■■■■■■■■■■@■ ■
■■■■■ #■■■ ■< ■■'■■)■■■!■■ G!■■■!■■ !#<#)■■■■=■ ■
!#■■■■#■■#■(■I-■■I■<<#■■■<)') ■■■ '■■■■■■■ ■■■■■■■ ■#■■■■■
■ ■■■■B ■<<■■■

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.